



HAMPSTEAD

www.hampstead.qc.ca

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que le règlement suivant a été adopté par le Conseil municipal lors de sa séance ordinaire du 3 mai 2010 :

Règlement n° 543-2 intitulé : « Règlement abrogeant le règlement numéro 543 intitulé Règlement régissant les systèmes d'alarmes ».

Ce règlement est déposé au bureau de la Greffière où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture de bureau.

Ce règlement entre en vigueur à la date de sa publication dans le journal.

Donné à Hampstead, ce 12 mai 2010.

M^e Nathalie Lauzière, avocate
Greffière de la Ville

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is given that the following By-law has been adopted by the Town Council at their Regular Meeting held on May 3rd, 2010:

By-law N° 543-2 entitled: "By-law to repeal By-law Number 543 entitled By-law regulating Alarm Systems".

This By-law is now deposited in the office of the Town Clerk where communication thereof may be had during office hours.

This By-law comes into force the date on which it was published in the newspaper.

Given at Hampstead, on May 12, 2010.

M^e Nathalie Lauziere, Attorney
Town Clerk